

LUISTER EN LEER,

LUISTER-CD

NEDERLANDS VOOR ANDERSTALIGEN A1

Luister en Leer, luister-cd Nederlands voor anderstaligen A1



drs. Anneke van den Broek

**LUISTER en LEER, luister-cd Nederlands voor
anderstaligen A1**

Onderwerpen	Теми
1. Alfabet	1. Алфавіт
2. Werkwoorden	2. Дієслова
3. Getallen	3. Числа
4. Dagen van de week	4. Дні тижня
5. Maanden van het jaar en seizoenen	5. Місяці і пори року
6. Klok	6. Годинник
7. Groeten, afscheid nemen	7. Привіт, до побачення
8. Familie	8. Сім'я
9. In de winkel	9. У магазині
10. Eten en drinken	10. Їжа та напої
11. Het restaurant	11. Ресторан
12. Het kantoor	12. Офіс
13. Kleuren	13. Кольори
14. Het huis	14. Будинок
15. De weg vragen	15. Питаючи дорогу
16. Het menselijk lichaam	16. Тіло людини
17. Kleding	17. Одяг
18. Perfectum	18. Досконалість
19. Adjectieven	19. Прикметники
20. Antoniemmen	20. Антоніми
21. Preposities	21. Прийменники
22. Inversie	22. Інверсія
23. Vragen stellen	23. Постановка питань
24. Uitdrukkinge	24. Вирази

1. Het alfabet = 1. Алфавіт

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

абвгдеєжзиіїйклмнопрстуфхц
чшщьюя

abc	абв
def	ггд
ghi	ееж
jkl	зиі
mno	їйкл
pqr	mnop
stu	рсту
vwx	фхцч
z	шщьюя

De A van Anton

De B van Bernard etc.

A	Anton	H	Hendrik
B	Bernard	I	Izaak
C	Cornelis	J	Johannes
D	Dirk	K	Karel
E	Eduard	L	Lodewijk

F	Ferdinand	M	Maria
G	Gerard	N	Nico
O	Otto	V	Victor
P	Pieter	W	Willem
Q	Quirinus	X	Xantippe
R	Rudolf	IJ	Ijmuiden
S	Simon	Y	Ypsilon
T	Theodoor	Z	Zaandam
U	Utrecht		
A	Амелия	У	Уляна
Б	Бренда	Ф	Федір
В	Віра	Х	Христя
Г	Ганна	Ц	Цецилія
Ґ	Ґіта	Ч	Чеслава
Д	Дарина	Ш	Шарлотта
Е	Едуард	Щ	Щока
Є	Євген	Ю	Юлія
Ж	Жанна	Я	Ярослава
З	Зоряна		
І	Ігор		
Ї	Ївга		
Й	Йоаким		
К	Карина		
Л	Лаврін		
М	Мар'яна		
Н	Надія		
О	Оксана		
П	Павло		
Р	Римма		
С	Самійло		
Т	Тетяна		

Wat is uw naam?
Mijn naam is Anna de Vries.
Kunt u dat spellen?
anna de vries
Hoe heet u?
Ik heet Michiel Kroon.
Kunt u dat spellen?
michiel kroon

Як вас звати?
Мене звати Анна де Фріс.
Скажіть будь ласка по літерам.
а н н а д е ф р і с
Як вас звати?
Мене звати Міхіл Кроон.
Скажіть будь ласка по літерам.
м і х і л к р о о н

2. Werkwoorden =

2. Дієслова

zijn: ik ben, je bent, ben je?, u bent, hij is, zij is, wij zijn,
jullie zijn, zij zijn

бути: бути: я є; ти є; є ти? ви є; ми є; він/вона/воно є;
вони є

Ik ben Anneke.
Bent u meneer Jansen?
Hij is de directeur.

Я Аннеке
Ви пане Янсен ?
Він директор .

hebben: ik heb, je hebt, heb je?, u hebt, u heeft, hij
heeft, zij heeft, wij hebben, jullie hebben, zij hebben
мати: я маю; ти маєш; Маєш ти?
ви маєте; ми маємо; він/вона/воно має; вони мають

Ik heb werk.
Hij heeft een auto.
Wij hebben een boek.

Я маю роботу
У нього є автівка.
У нас є книга.

komen: ik kom, je komt, kom je?, u komt, hij komt,
zij komt

прийти:
я/ти/він прийшов
ми/ви/вони прийшли

Ik kom uit Nederland.
Zij komt uit Spanje.
Waar kom jij vandaan?
Ik kom uit Engeland.
Waar komt u vandaan?
Ik kom uit Oekraïne.

Я приїхав з Нідерландів.
Вона родом з Іспанії.
Ти звідки родом/приїхав?
Я з Англії.
А ви звідки?
Я з України!

werken: ik werk, je werkt, werk je?, u werkt, hij
werkt, zij werkt, wij werken, jullie werken, zij
werken

працювати:
я працюю; ти працюєш; він/вона/воно працює;
ми працюємо; ви працюєте; вони працюють

Ik werk in Nederland.
Waar werk jij?
Ik werk bij Philips.
Waar werkt u?
Ik werk bij Masterfood.

Я працюю в Нідерландах.
Де ти працюєш?
Я працюю в компанії Філіпс.
Де ви працюєте?
Я працюю в Мастерфуді.

kopen: ik koop, je koopt, koop je?, u koopt, hij koopt,
zij koopt, wij kopen, jullie kopen, zij kopen

купувати:
я купую, ти купуєш, він купує, ми купуємо, ви
купуєте, вони купують

Ik koop een boek.
Jij koopt een boek.
Koop jij ook een boek?
Hij koopt een kopje koffie.

Я купую книгу.
Ти купуєш книгу.
Ти теж купуєш книгу?
Він купує каву.

wonen: ik woon, je woont, woon je?, u woont, hij
woont, zij woont, wij wonen, jullie wonen, zij wonen
жити: я живу, ти мешкаєш, ти живеш? ви живете,
він живе, вона живе, ми живемо, ви живете, вони
живуть

Ik woon in Eindhoven.
Hij woont in Amsterdam.
Waar woon jij?
Ik woon in Utrecht.
Waar wonen jullie?
Wij wonen in Maastricht.

Я живу в Ейндховені.
Він живе в Амстердамі.
Де ти мешкаєш?
Я живу в Утрехті.
Де ви живете?
Ми живемо в Маастрихті.

spreken: ik spreek, je spreekt, spreek je?, u
spreekt, hij spreekt, zij spreekt, wij spreken, jullie
spreken, zij spreken

говорити: я говорю, ти говориш, ти говориш? ви
кажете, він каже, вона каже, ми говоримо, ви
кажете, вони кажуть

Ik spreek een klein beetje Nederlands.
Ik spreek een beetje Nederlands.
Ik spreek Nederlands.
Zij spreekt Engels.
Hij spreekt ook Engels.

Я трошки розмовляю по-голландськи.
Я трохи розмовляю нідерландською.
Я розмовляю голландською.
Вона розмовляє англійською.
Він також володіє англійською мовою.

gaan: ik ga, je gaat, ga je?, u gaat, hij gaat, zij gaat,
wij gaan, jullie gaan, zij gaan
йти: я йду, ти йдеш, ти йдеш?, ти йдеш, він іде,
вона йде, ми йдемо, ти йдеш, вони йдуть

Ik ga naar school.
Ga jij ook naar school?

Я йду до школи
Ти теж ідеш до школи?

Jij gaat naar huis.
Ga jij ook naar huis?
Hij gaat naar kantoor.
Wij gaan naar de markt.

Ти йдеш додому
Ти теж ідеш додому?
Він іде в офіс
Ми йдемо на ринок

3. Getallen

3. Числа

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

один, два, три, чотири, п'ять, шість, сім, вісім,
дев'ять, десять, одинадцять, дванадцять,
тринадцять, чотирнадцять, п'ятнадцять,
шістнадцять, сімнадцять, вісімнадцять,
дев'ятнадцять, двадцять

20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

двадцять, двадцять один, двадцять два,
двадцять три, двадцять чотири, двадцять
п'ять, двадцять шість, двадцять сім, двадцять
вісім, двадцять дев'ять, тридцять

30 40 50 60 70 80 90 100

тридцять, сорок, п'ятдесят, шістдесят, сімдесят,
вісімдесят, дев'яносто, сто

30 33 38

тридцять, тридцять три, тридцять вісім

40 44 46

сорок, сорок чотири, сорок шість

50 51 59

п'ятдесят, п'ятдесят один, п'ятдесят дев'ять

60 66 67

шістдесят, шістдесят шість, шістдесят сім

70 72 75

сімдесят, сімдесят два, сімдесят п'ять,

80 84 88

вісімдесят, вісімдесят чотири, вісімдесят вісім

90 95 97

дев'яносто, дев'яносто п'ять, дев'яносто сім

125 235 678 467 368 297 381 538 365 558 750

сто двадцять п'ять, двісті тридцять п'ять, шістсот сімдесят вісім, чотириста

шістдесят сім, триста шістдесят вісім, двісті дев'яносто сім, триста

вісімдесят один, п'ятсот тридцять вісім, триста шістдесят п'ять,

п'ятсот п'ятдесят вісім, сімсот п'ятдесят,

450 290 198 825

чотириста п'ятдесят, двісті дев'яносто вісім, вісімсот двадцять п'ять

1000 2000 3000 4000 6000 8000 10.000

тисяча, дві тисячі, три тисячі, чотири тисячі, шість тисяч, вісім тисяч, десять

100.000 1.000.000 1.000.000.000

тисяч, сто тисяч, мільйон, мільярд

1 de eerste

перший

2 de tweede

другий

3 de derde

третій

4 de vierde

четвертий

5 de vijfde

п'ятий

6 de zesde

шостий

7 de zevende

сьомий

8 de achtste

восьмий

9 de negende

дев'ятий

10 de tiende

десятий

11 de elfde

одинадцятий

12 de twaalfde

дванадцятий

20 de twintigste

двадцятий

21 de eenentwintigste

двадцять перший

30 de dertigste

тридцятий

2000, het jaar 2000

1960 тисяча дев'ятсот шістдесят, тисяча дев'ятсот шістдесятий рік
1945 тисяча дев'ятсот сорок п'ять, тисяча дев'ятсот сорок п'ятий рік
1973 тисяча дев'ятсот сімдесят три, тисяча дев'ятсот сімдесят третій рік
1985 тисяча дев'ятсот вісімдесят п'ять, тисяча дев'ятсот вісімдесят п'ятий рік
1999 тисяча дев'ятсот дев'яносто дев'ять дві, тисяча дев'ятсот дев'яносто дев'ятий рік
2000 дві тисячі ,двотисячний рік
2001 дві тисячі один, дві тисячі перший рік
2006 дві тисячі шість, дві тисячі шостий рік
2007 дві тисячі сім, дві тисячі сьомий рік

€ 1,00 € 2,50 € 0,95 € 3,75 € 10,00

один євро, два євро і п'ятдесят центів, дев'яносто п'ять центів,
три євро та сімдесят п'ять центів, десять євро

4. Dagen van de week	4. Дні тижня
maandag	понеділок
dinsdag	вівторок
woensdag	середа
donderdag	четвер
vrijdag	п'ятниця
zaterdag	субота
zondag	неділя
maandag is de eerste dag van de week	понеділок перший день тижня
dinsdag is de tweede dag van de week	вівторок другий день тижня
woensdag is de derde dag van de week	середа третій день тижня
donderdag is de vierde dag van de week	четвер четвертий день тижня
vrijdag is de vijfde dag van de week	п'ятниця п'ятий день тижня
zaterdag is de zesde dag van de week	субота шостий день тижня
zondag is de zevende dag van de week	неділя сьомий день тижня
De eerste dag van de week is ...	Перший день тижня це понеділок
De tweede dag van de week is ...	Другий день тижня це вівторок
De derde dag van de week is .	Третій день тижня це середа
De vierde dag van de week is .	Четвертий день тижня це четвер
De vijfde dag van de week is .	П'ятий день тижня це п'ятниця
De zesde dag van de week is .	Шостий день тижня це субота
De zevende dag van de week is .	Сьомий день тижня це неділя
de ochtend	ранок
de morgen	ранок
de middag de avond de nacht	вдень увечері вночі
maandagmiddag	понеділок вдень
dinsdagochtend dinsdagmorgen woensdagavond	вівторок вранці вівторок вранці середа
donderdagmiddag vrijdagmorgen zaterdagavond	ввечері четвер вдень п'ятниця вранці
zondagochtend	субота ввечері неділі вранці
vandaag	сьогодні
morgen	завтра
overmorgen	післязавтра
gisteren	вчора
eergisteren	позавчора
volgende week	наступного тижня
vorige week	минулого тижня завтра
morgenochtend	вранці

gisterenmiddag
 overmorgenavond
 eergisterenmorgen
 volgende week maandag
 Op maandag werk ik.
 Op dinsdag ga ik naar de markt.
 Op woensdag ga ik naar mijn moeder.
 Op donderdag lees ik de krant.
 Op vrijdag sport ik.
 Op zaterdag kijk ik televisie.
 Op zondag doe ik niets.
 's morgens
 's middags
 's avonds
 's nachts
 vanmorgen
 vanmiddag
 vanavond
 vannacht
 's Morgens eet ik een boterham met kaas.
 's Morgens drink ik een kopje thee.
 's Middags ga ik naar de markt.
 's Middags studeer ik Nederlands.
 's Avonds eet ik aardappelen.
 's Avonds lees ik een boek.
 's Nachts slaap ik.
 En jij?
 's Morgens drink ik meestal een kopje thee.
 Maar vanmorgen drink ik een kopje koffie.
 's Middags ga ik meestal naar kantoor.
 Maar vanmiddag ga ik naar school.
 's Avonds ga ik meestal sporten.
 Maar vanavond ga ik naar de film.

5. De maanden van het jaar

januari
 februari
 maart
 april
 mei
 juni
 juli
 augustus
 september
 oktober
 november
 december

16 januari
 20 februari
 4 maart
 29 april
 31 mei
 8 juni
 14 juli
 25 augustus
 25 september

Вчора у другій половині дня
 післязавтра ввечері
 позавчора вранці
 Понеділок наступного тижня
 Я працюю по понеділках.
 У вівторок я йду на ринок.
 У середу йду до мами.
 У четвер я читав газету.
 Я займаюся по п'ятницях.
 Я дивлюся телевізор по суботах.
 По неділях я нічого не роблю.
 вранці
 в другій половині дня
 ввечері
 вночі
 цього ранку
 цього вечора
 цього вечора
 сьогодні ввечері
 Вранці я їм бутерброд з сиром.
 Вранці випиваю чашку чаю.
 По обіді йду на ринок.
 У другій половині дня я вивчаю нідерландську мову.
 Увечері я їм картоплю.
 Увечері читав книжку.
 я сплю ночами.
 А ти?
 Зазвичай я п'ю чашку чаю вранці.
 Але сьогодні вранці я випиваю чашечку кави.
 Я зазвичай ходжу в офіс після обіду.
 Але сьогодні вдень я йду до школи.
 Я зазвичай займаюся ввечері спортом.
 Але сьогодні ввечері я піду в кіно.

5. Місяці року

січень
 лютий
 березень
 квітень
 травень
 червень
 липень
 серпень
 вересень
 жовтень
 листопад
 грудень

16 січня
 20 лютого
 4 березня
 29 квітня
 31 травня
 8 червня
 14 липня
 25 серпня
 25 вересня

19 oktober
26 november
5 december

Ik ben geboren op 29 april 1973.
Hij is geboren op 24 januari 2001.
Op 18 juli ga ik op vakantie.
Op 20 september heb ik een afspraak.

De seizoenen

het voorjaar
de lente
de zomer
het najaar
de herfst
de winter

6. De klok

Het is tien uur
Het is vijf over tien
Het is tien over tien
Het is kwart over tien
Het is tien voor half elf
Het is vijf voor half elf
Het is half elf
Het is vijf over half elf
Het is tien over half elf
Het is kwart voor elf
Het is tien voor elf
Het is vijf voor elf
Het is elf uur
vijf uur
vijf over vijf
tien over vijf
kwart over vijf
tien voor half zes
vijf voor half zes
half zes
vijf over half zes
tien over half zes
kwart voor zes
tien voor zes
vijf voor zes
zes uur
Hoe laat is het?
Het is twaalf uur.
Hoe laat is het?
Het is kwart over vier.
Hoe laat is het?
Het is vijf uur 's middags.
Hoe laat is het?
Het is tien uur 's morgens.
Hoe laat begint de vergadering?
Om 10 uur.

19 жовтня
26 листопада
5 грудня

Я народився 29 квітня 1973 року.
Він народився 24 січня 2001 року.
18 липня їду у відпустку.
У мене зустріч на 20 вересня.

Пори року

весна
весна
літо
осінь
осінь
зима

6. Годинник

зараз десять годин
зараз п'ять хвилин одинадцятої
зараз десять хвилин одинадцятої
зараз чверть одинадцятої
зараз двадцять хвилин одинадцятої
зараз двадцять п'ять хвилин одинадцятої
зараз половина одинадцятої
зараз без двадцяти п'яти хвилин одинадцятої
зараз без двадцяти хвилин одинадцятої
зараз без п'ятнадцяти хвилин одинадцятої
зараз без десяти хвилин одинадцятої
зараз без п'яти хвилин одинадцятої
зараз одинадцять година
п'ять година
п'ять хвилин шостої
десять хвилин шостої
п'ятнадцять хвилин на шосту
двадцять хвилин шостого
двадцять п'ять хвилин шостої
пів на шосту
без двадцяти п'яти хвилин шостої
без двадцяти хвилин шостого
без п'ятнадцяти хвилин шостої
без десяти хвилин шостої
без п'яти хвилин на шосту
шість годин
котра година?
вже дванадцять година.
котра година?
вже чверть на четверту.
котра година?
зараз п'ять година дня.
котра година?
вже десята ранку.
о котрій годині починається зустріч?
о 10 год.

Hoe laat begint de film?
Om acht uur.
Hoe laat ga je naar huis?
Om half zes.
Hoe laat kom je langs?
Om acht uur vanavond.
de tijd
Ik kom altijd op tijd
de klok
het horloge
Waar is mijn horloge?
de wekker
Ik heb de wekker gezet.
de dag
het etmaal
het uur
het kwartier
de minuut
de seconde
voorlopen
jouw horloge loopt voor
achterlopen
mijn horloge loopt achter

7. Groeten, afscheid nemen

dag
goedemorgen
goedemiddag
goedenavond
hallo
hoe gaat het met u?
hoe gaat het met je?
hoe gaat het?
hoe gaat het ermee?
alles goed?
uitstekend
het gaat wel
aangenaam
tot ziens
tot straks
tot zo
tot vanavond
tot morgen
tot volgende week
prettige dag
prettige avond
prettig weekend

Luister goed

receptioniste:
Jeff:

receptioniste:

Jeff:

Spreek na

о котрій годині починається кіно
о восьмій годині
о котрій годині ти йдеш додому
о пів на шосту
о котрій годині ти зайдеш сьогодні
о восьмій годині вечора
час
я завжди приходжу вчасно
годинник
де мій годинник?
будильник
я ввімкнув будильник
день
доба
година
п'ятнадцять хвилин
хвилинка
секунда
поспішати
твій годинник поспішає
відставати
мій годинник відстає

7. Вітання, прощання

здоров
доброго ранку
доброго дня
добрий вечір
привіт
як справи?
як ти?
як життя?
як ся маєте?
все гаразд?
відмінно
все гаразд
приємно познайомитись
до побачення
побачимось
до зустрічі
побачимось ввечері
побачимось завтра
до наступного тижня
гарного дня
добрий вечір
приємного уїкенду

Слухайте уважно

Здрастуйте пане Вілсону
Доброго ранку пані Кляїн
як ся маєте?
Добре, дякую
А ви?
Теж добре
Повторіть

receptioniste:	Dag, meneer Wilson.	Привіт містеру Вілсону
Jeff:	Goedemorgen mevrouw Klein.	Доброго ранку мадам Кляїн
receptioniste:	Hoe gaat het met u?	Як ви поживаєте?
Jeff:	Goed, dank u.	Добре спасибі
Luister goed	En met u?	А ви?
Mark:	Ook goed.	Теж добре
Mark:	Goedemorgen Marja.	Слухайте уважно
Marja:	Hoe gaat het met je?	Доброго ранку Марія
Mark:	Uitstekend Mark,	Як ви поживаєте?
Mark:	en met jou?	Чудово Марк
Mark:	Heel goed.	а ви?
Mark:	Heel goed.	Дуже добре
Mark:	Goedemorgen Marja.	Повторіть
Mark:	Hoe gaat het met je?	Доброго ранку Марія
Mark:	Uitstekend Mark,	Як ви поживаєте?
Mark:	en met jou?	Чудово Марк
Mark:	Heel goed.	а ви?
Mark:	Heel goed.	Дуже добре
Mark:	Goedemorgen Marja.	Слухайте уважно
Mark:	Hoe gaat het met je?	Привіт Жанін
Mark:	Uitstekend Mark,	Як справи?
Mark:	en met jou?	Добре
Mark:	Heel goed.	а у тебе?
Mark:	Heel goed.	Теж добре
Mark:	Goedemorgen Marja.	Повторіть
Mark:	Hoe gaat het met je?	Привіт Жанін
Mark:	Uitstekend Mark,	Як справи?
Mark:	en met jou?	добре
Mark:	Heel goed.	А у тебе?
Mark:	Heel goed.	Теж добре
Mark:	Goedemorgen Marja.	Слухайте уважно
Mark:	Hoe gaat het met je?	Привіт Сімоне
Mark:	Uitstekend Mark,	Все добре?
Mark:	en met jou?	Так, чудово
Mark:	Heel goed.	а у тебе?
Mark:	Heel goed.	теж добре
Mark:	Goedemorgen Marja.	Повторіть
Mark:	Hoe gaat het met je?	Привіт Сімоне
Mark:	Uitstekend Mark,	Все добре?
Mark:	en met jou?	Так, чудово
Mark:	Heel goed.	а у тебе?
Mark:	Heel goed.	теж добре
Mark:	Goedemorgen Marja.	Слухайте уважно
Mark:	Hoe gaat het met je?	Я йду додому
Mark:	Uitstekend Mark,	Я теж
Mark:	en met jou?	До побачення
Mark:	Heel goed.	Приємного вечора
Mark:	Heel goed.	До завтра
Mark:	Goedemorgen Marja.	Повторіть
Mark:	Hoe gaat het met je?	Я йду додому
Mark:	Uitstekend Mark,	Я теж
Mark:	en met jou?	До побачення
Mark:	Heel goed.	Приємного вечора
Mark:	Heel goed.	До завтра

Luister goed
Simone:
Mark:
Simone:

Mark:

Spreek na
Simone:
Mark:
Simone:

Mark:

8. Familie

de familie
de grootouders
de grootvader
de opa
de grootmoeder
de oma
de oom
de tante
de neef
de nicht
het neefje
het nichtje
de ouders
de vader
de moeder
de broer
de zus
het gezin
het kind
de zoon
de dochter
het kleinkind
de kleinzoon
de kleindochter
de man
de vrouw
het echtpaar
de schoonouders
de schoonvader
de schoonmoeder
de zwager
de schoonzus
de schoonzoon
de schoondochter

Mijn ouders wonen in Amsterdam.
Mijn ouders wonen in Madrid.
Mijn ouders wonen niet in Londen.
Ik heb 2 zussen.
Ik heb 1 broer.

Heb je kinderen?
Nee, ik heb geen kinderen.

Heb je kinderen?

Ik ga naar huis.
Ik ook.
Tot ziens.
Prettig weekend.
Tot maandag.

Ik ga naar huis.
Ik ook.
Tot ziens.
Prettig weekend.
Tot maandag.

8. Сім'я

сім'я
бабуся і дідусь
дід
дідусь
баба
бабуся
дядько
тітка
двоюрідна сестра/племінниця
двоюрідний брат/племінник
небога
небіж
батьки
тато
мати
брат
сестра
сім'я
дитина
син
дочка
онука
внук
внучка
чоловік
жінка
подружня пара
батьки чоловіка (дружини)
тесть/ свекор
теща / свекруха
шурин/ дівер / зять
невістка / золовка
зять
невістка

Мої батьки живуть в Амстердамі.
Мої батьки живуть у Мадриді.
Мої батьки не живуть у Лондоні.
У мене 2 сестри.
У мене є 1 брат.

У вас є діти?
Ні, я не маю дітей.

У вас є діти?

Слухайте уважно
Я йду додому.
Я також.
до побачення.
Приємного уїкенду.
Побачимось в понеділок.

Повторіть
Я йду додому.
Я також.
до побачення.
Приємного уїкенду.
Побачимось в понеділок.

Ja, ik heb 3 kinderen.
Ja, ik heb een zoon en 2 dochters.
Mijn zoon heet Jan.
Mijn dochters heten Emma en Carolien.

9. In de winkel

de winkel
kopen
verkopen
de supermarkt
boodschappen doen
Wat ga je doen?
Ik ga boodschappen doen.
Ik ga boodschappen doen in de supermarkt.
ik ga boodschappen doen op de markt.
Vanavond ga ik boodschappen doen.
Morgen ga ik boodschappen doen.
Wie is er aan de beurt?
Ik
Anders nog iets?
Nee, dank u.
Anders nog iets?
Mag ik een half bruin?
Een half bruin, alstublieft.
Doet u maar een half bruin.
- Alstublieft.
Hebt u nog broodjes?
Mag ik 6 witte broodjes?
6 witte broodjes, alstublieft.
Doet u maar 6 witte broodjes.
-Alstublieft.
Hebt u nog tomaten?
Mag ik een kilo tomaten?
Een kilo tomaten, alstublieft.
Doet u maar een kilo tomaten.
-Alstublieft
Hoe duur zijn de tomaten?
Wat kosten de tomaten?
2 euro per kilo.
Hoe duur is deze broek?
Wat kost deze broek?
Deze broek kost € 69,00
Bedankt
Tot ziens
Prettige dag
Dank u, hetzelfde
een pak melk
een pak yoghurt
een pak koffie
een pak suiker
een pak koekjes

Так, у мене 3 дітей.
Так, у мене є син і 2 доньки.
Мого сина звати Джон.
Моїх дочок звуть Емма і Керолайн.

9. У магазині

магазин
купувати
продавати
супермаркет
робити покупки
Що ти збираєшся робити
Я збираюся робити покупки
Я збираюся робити покупки у супермаркеті
Я збираюся робити покупки на ринку
Сьогодні ввечері я збираюся робити покупки
Завтра я збираюся робити покупки
Хто наступний?
Я
Що небудь ще?
Ні дякую
Що небудь ще?
Дайте мені будь ласка половинку чорного?
Половинку чорного будь-ласка
Дайте мені половинку чорного
Будь ласка
У вас є булочки?
Чи можна мені будь ласка 6 білих булочок?
6 білих булочок будь ласка
Дайте мені 6 білих булочок
Будь ласка
У вас є помідори?
Можна мені будь ласка кілограм помідор
Кілограм помідор будь ласка
Дайте мені кілограм помідор
Будь ласка
як дорого коштують помідори?
Скільки коштують помідори?
2 євро за кілограм
як дорого коштують ці штани?
Скільки коштують ці штани?
Ці штани коштують €69,00
Дякую
До побачення
Приємного дня
Дякую вам також
пачка молока
пачка йогурту
пачка кави
пачка цукру
пачка печива

een pak hagelslag	пачка посипки
een fles cola	пляшка кока-коли
een fles spa rood	пляшка спа червоного (сильногазована вода)
een zak aardappelen	мішок картоплі
een blik groenten	банка овочів
een blikje cola	банка кока-коли
een pot chocopasta	баночка шоколадної пасти
een pot groenten	баночка овочів
een pot appelmoes	баночка яблучного пюре
een stuk kaas	шматочок сиру
een stuk zeep	шматок мила
een tube tandpasta	тюбик зубної пасти
een tros bananen	пучок бананів
een tros druiven	груна винограду
de koopavond	вечір шопінгу
de bakker	пекар
bij de bakker koop ik brood	Купую хліб у пекарні
de slager	м'ясник
bij de slager koop ik vlees	Купую м'ясо в м'ясника
de groentewinkel	овочевий магазин
in de groentewinkel koop ik groenten en fruit	Я купую фрукти та овочі в овочевому магазині
de slijterij	магазин спиртних напоїв
in de slijterij koop ik een fles wiskey	Я купую пляшку віскі в алкогольному магазині
de kledingwinkel	магазин одягу
in de kledingwinkel koop ik een jas	в магазині одягу купую пальто
bij H&M koop ik een jas	Купую пальто в H&M
de schoenenwinkel	магазин взуття
in de schoenenwinkel koop ik schoenen en laarzen	у взуттєвому магазині купую туфлі та чоботи
de boekenwinkel	книгарня
in de boekenwinkel koop ik een boek	Купую книгу в книгарні
het warenhuis	універмаг
in het warenhuis koop ik van alles	Все купую в універмагі
bij Bijenkorf koop ik een cd	у Вієнкорф я купую компакт-диск
het winkelcentrum	торговий центр
de drogisterij	аптека
in de drogisterij koop ik shampoo en parfum	в аптеці купую шампунь і духи
de kassa	касовий апарат
ik betaal mijn boodschappen aan de kassa	Я плачу за покупки на касі
de caissière	касир
spaat u zegels?	ти збираєш марки?
hebt u een klantenkaart?	у вас є карта лояльності?
spaat u airmiles?	ти заробляєш повітряні милі?
het winkelwagentje	візок
Kunt u een euro wisselen voor een winkelwagentje?	Чи можна розміняти євро для візка?
pinnen	сплачувати банківською картою
ik wil graag pinnen	я хотів би сплатити банківською картою
kan ik hier pinnen?	я можу тут заплатити банківською картою
de pincode	Пінкод
de pinpas	банківська картка
de bankpas	банківська картка
credit kaart	кредитна карта
de prijs	ціна
dat is duur	це дорого
dat is niet duur	це не дорого
dat is goedkoop	це дешево
dat is niet goedkoop	це не дешево
het bonnetje	чек
Mag ik een bonnetje?	Чи можу я отримати чек?

10. Eten en drinken

de maaltijd
het ontbijt
de lunch
het middageten
het diner
het avondeten
het warm eten

's morgens eet ik een boterham met pindakaas.

's middags eet ik 2 boterhammen met kaas.

's avonds eet ik spaghetti.

het brood
de boterham
een boterham met kaas
het bruin brood
het wit brood
het volkoren brood
het broodje
een broodje ham
een broodje gezond
een broodje zalmzalade
de krentenbol
het stokbrood
de kaas
de vleeswaren
de ham
de boter
de margarine
de halvarine
de melk
de yoghurt
de vla
de kwark
het drinkontbijt
de kroket
de frites met
het vlees
het varkensvlees
het rundvlees
de kip
de biefstuk
het gehakt
de groente
de sperziebonen
de erwtjes
de sla
de tomaat
de komkommer
de champignon
de worteltjes
de bloemkool
de boerenkool
de zuurkool
de pasta
de rijst
het fruit
de appel
de peer
de druiven
de mango

10. Їжа та напої

їжа
сніданок
обід
обід
обід
вечеря
гаряча їжа

вранці я їм бутерброд з арахісовим маслом.

вдень з'їдаю 2 бутерброда з сиром.

увечері я їм спагетті.

хліб
сендвіч
бутерброд з сиром
чорний хліб
білий хліб
цільнозерновий хліб
сендвіч
сендвіч з шинкою
корисний сендвіч
бутерброд з салатом з лососем
булочка з родзинками
багет
сир
м'ясо
шинка
вершкове масло
маргарин
нежирний маргарин
молоко
йогурт
заварний крем
сир
питний сніданок
крокет
картопля фрі з майонезом
м'ясо
свинина
яловичина
курка
стейк
фарш
овочи
зелені боби
горох
лист салату
помідор
огірок
печериця
морква
цвітна капуста
капуста
квашена капуста
макарони
рис
фрукти
яблуко
груша
виноград
манго

de kiwi
de sinasappel
de grapefruit
de mandarijn
de perzik
de nectarine
de abrikoos
het snoep
de drop
het snoepje
de chocolade
het ijsje
de koffie
de thee
de chocolademelk
de cappucino
de limonade
de ranja
het bier
het pilsje
de wijn
de sherry
de vork
de lepel
het mes
het bestek
het theelepeltje
het bord
de kop
het kopje
de beker
de mok
het glas
een glas melk
een kop koffie
een bord soep

Ik heb honger.
Ik heb geen honger.
Ik heb dorst.
Ik heb geen dorst.
koffie met melk
koffie met suiker
koffie met suiker en melk
koffie met een zoetje
koffie zwart
Wil je koffie?
Wil je koffie met melk?
Wil je melk in de koffie?
thee met suiker
thee zonder suiker
Wil je suiker in de thee?
Mag ik een kopje koffie?
Mag ik een kopje thee?
Twee koffie alstublieft.
Ik heb zin in een broodje kaas.
Ik heb geen zin in een broodje kaas.
Ik heb zin in een boterham met kaas.
Ik heb geen zin in een boterham met kaas.
Ik heb zin in een kop koffie.
Ik heb geen zin in een kop koffie.

ківі
апелсин
грейпфрут
мандарин
персик
нектарин
абрикос
цукерки
локричні солодощі
цукерки
шоколад
морозиво
кава
чай
шоколадне молоко
капучино
лимонад
сироп
пиво
пільзнер
вино
херес
вилка
ложка
ніж
столові прибори
чайна ложка
дошка
чашка
горнятко
кубок
кухоль
склянка
склянка молока
філіжанка кави
тарілка супу

я голодний
я не голодний
я хочу пити
я не хочу пити
кава з молоком
кава з цукром
кава з цукром та з молоком
кава з цукеркою
чорна кави
ти хочеш кави?
ти хочеш кави з молоком?
ти хочеш молоко у каві?
чай з цукром
чай без цукру
хочете цукру в чай?
чи можна мені чашку кави?
чи можна мені горнятко чаю?
дві чашки кави будь ласка
я хочу бутерброд із сиром
я не хочу бутерброд із сиром
я хочу бутерброд із сиром
я не хочу бутерброд із сиром
я хочу філіжанку кави
я не хочу філіжанку кави

Heb je zin in koffie?
Heb je zin in een stukje chocola?
Heb je zin in een koekje?
Wil je een koekje bij de koffie?

CD 2

11. Het restaurant

het restaurant
het café
het eetcafé
eten
uit eten
de tafel
reserveren
gereserveerd
Ik wil graag een tafel reserveren
We gaan uiteten.
Zullen we uiteten gaan?
Zullen we naar de pizzeria gaan?
Zullen we naar de Griek gaan?
Zullen we naar de bistro gaan?

het menu
de menukaart
Mag ik de menukaart?
Mogen we de menukaart?
het voorgerecht
de soep
het hoofdgerecht
het nagerecht
het dessert
het toetje
de rode wijn
de witte wijn
een glas rode wijn
een glas witte wijn
Mag ik een glas rode wijn?
Mag ik een glas witte wijn?
bestellen

Ik wil graag tomatensoep.
Voor mij graag tomatensoep.
Doet u mij maar tomatensoep.

Ik wil graag de biefstuk.
Voor mij graag de biefstuk.
Doet u mij maar de biefstuk.

Ik wil graag de zalm met frites.
Voor mij graag de zalm met frites.
Doet u mij maar de zalm met frites.

Ik wil graag een pizza Margerita.
Voor mij graag een pizza Margerita.
Doet u mij maar een pizza Margerita.

Ik wil graag koffie.
Voor mij graag koffie.
Doet u mij maar koffie.

Бажаєте кави?
Бажаєте шматочок шоколаду?
Бажаєте печива?
Бажаєте печиво до кави?

CD 2

11. Ресторан

ресторан
кафе
їдальня
їжа
їсти за столом
зарезервований
Я хотів би забронювати столик
Ми йдемо на вечерю.
Підемо на вечерю?
Підемо в піцерію?
Підемо до грецького ресторану?
Підемо в бістро?

меню
меню
Можна мені меню
Можна нам меню
Холодні закуски
суп
головна страва
десерт
десерт
десерт
червоне вино
біле вино
келих червоного вина
келих білого вина
Можна мені келих червоного вина?
Можна мені келих білого вина?
замовити

Я хотів би томатний суп
Мені томатний суп будь ласка
Дайте мені томатний суп, будь ласка

Я б хотів стейк.
Мені стейк будь ласка
Дайте мені стейк, будь ласка

Я хочу сьомгу з картоплею фрі
мені сьомгу з картоплею фрі будь ласка
дайте мені сьомгу з картоплею фрі будь ласка

Я хочу піцу Маргариту
Мені піцу Маргариту будь ласка
Дайте мені піцу Маргариту будь ласка

Я хотів би кави.
Мені чашку кави будь ласка
Просто завари мені кави.

Mag ik betalen?
Mag ik de rekening?
Mogen we betalen?
Mogen we de rekening?

Bedankt
Tot ziens
Prettige avond
Dank u, hetzelfde

12. Het kantoor

het kantoor
het bureau
de dossierkast
de ladekast
de computer
de laptop
het beeldscherm
het toetsenbord
openen
sluiten
afsluiten
opslaan
het bestand
afdrukken
verwijderen
de e-mail
lezen
de muis
de diskette
de usb-stick
de memorycard
het programma
de CD-rom
de telefoon
de fax
de scanner
het kopieerapparaat
de nietmachine
de perforator
de pen
het potlood
de stift
Ik zet de computer aan.
Ik zit achter de computer.
Ik sluit de computer af.
Ik werk aan mijn bureau.
Ik zit aan mijn bureau.
Hij installeert het programma.
Hij opent het document.
Hij slaat het document op.
Hij opent het bestand.
Hij slaat het bestand op.
Zij opent het bestand.
Zij slaat het bestand op.
Zij drukt het bestand af.

Чи можу я заплатити?
Чи можу я отримати рахунок?
Ми можемо заплатити?
Чи можемо ми отримати рахунок?

Дякую
до побачення
Приємно провести вечір
Дякую, і вам також

12. Офіс

офіс
письмовий стіл
картотека
шафа з ящиками
комп'ютер
ноутбук
екран
клавіатура
відкрити
закрити
завершит
зберегти
файл
друкувати
видалити
Електронна пошта
читати
миша
дискета
USB-накопичувач
картї пам'яті
Програма
CD-ROM
телефон
факс
сканер
копіювальний апарат
степлер
дірокол
ручка
олівець
маркер
я вмикаю комп'ютер.
я за комп'ютером.
я вимкнув комп'ютер.
я працюю за своїм столом.
я сиджу за своїм столом.
він встановлює програму.
він відкриває документ.
він зберігає документ.
він відкриває файл.
він зберігає файл.
вона відкриває файл.
вона зберігає файл.
вона друкує файл.

Zij print de pagina.
Zij opent de e-mail.
Zij leest haar e-mail.
Zij beantwoordt haar e-mail

13. Kleuren

rood
wit
blauw
oranje
groen
zwart
grijs
geel
paars
bruin
lichtblauw
donkerblauw
lichtgroen
donkergroen
de roos is rood
de rode roos
het gras is groen
het groene gras
de lucht is blauw
de blauwe lucht
de vlag is blauwe/geel
de blauwe/geel vlag
de muis is grijs
de grijze muis
de ballon is oranje
de oranje ballon

14. Het huis

de woonkamer
de huiskamer
de hal
de gang
de keuken
de slaapkamer
de werkkamer
de badkamer
het toilet
de w.c.
boven
beneden
de begane grond
de verdieping
de eerste verdieping
de tweede verdieping
op de eerste verdieping
de zolder
de kelder
de tuin
de garage
de schuur
de berging
het balkon
de stoep

Вона друкує сторінку.
Вона відкриває електронний лист.
Вона читає свою електронну пошту.
Вона відповідає на свою електронну пошту

13. Кольори

червоний
білий
синій
Помаранчевий
зелений
чорний
сірий
жовтий
фіолетовий
коричневий
блакитний
темно-синій
світло-зелений
темно-зелений
троянда червона
червона троянда
трава зелена
зелена трава
небо блакитне
блакитне небо
прапор синьо-жовтий
синьо-жовтий прапор
мишка сіра
сіра миша
повітряна куля помаранчевого кольору
помаранчева повітряна куля

14. Будинок

вітальня
вітальня
зала
коридор
кухня
спальня
кабінет
ванна кімната
туалет
туалет.
вгорі
внизу
цокольний поверх
поверх
перший поверх
другий поверх
на першому поверсі
горище
підвал
сад
гараж
сарай
сховище
балкон
тротуар

het hek
het terras
het dak
de muur
het rijtjeshuis
de 2 onder 1-kap
de bungalow
het appartement
het tweekamerappartement
de flat
de stoel
de tafel
de kast
de boekenkast
de televisie
de afstandsbediening
de video
de dvd-speler
de radio
de cd-speler
het bed
de slaapbank
de bank
het bankstel
het tapijt
het parket
het laminaat
de tegel
het stopcontact
het raam
het gordijn
het behang
de verwarming
de open haard
de vensterbank
de lamp
de deur
het slot
de sleutel
de sleutelbos
de makelaar
een huis huren
een huis kopen
het koopcontract
het huurcontract
de huur
de hypotheek
de rente
de bank

15. Op straat

de weg vragen
de straat
de weg
de stoep
het kruispunt
rechtdoor
rechts(af)
links(af)
aan de rechterkant

паркан
тераса
дах
стіна
терасовий будинок
таунхаус
бунгало
квартира
двокімнатна квартира квартира
стілець
стіл
шкафа
книжкова шафа
телевізор
пульт дистанційного керування
відео
DVD-програвач
радіо
Програвач компакт-дисків
ліжко
диван-ліжко
диван
канапа
килим
паркет
ламініат
плитка
розетка
вікно
завіса
шпалери
опалення
камін
підвіконня
лампа
двері
замок
ключ
зв'язка ключів
агент з нерухомості
орендувати будинок
купити будинок
договір купівлі-продажу
договір оренди
оренда
іпотека
рента
банк

15. На вулиці

запитати дорогу
вулиця
маршрут
тротуар
перехрестя
прямо
проворуч
ліворуч
справа

aan de linkerkant
stoplicht
oversteken
Ik steek de straat over.
Ik steek het kruispunt over.
de rotonde
het zebrapad
de voetganger
het verkeersbord
de verkeersdrempel
Mag ik u iets vragen?
Weet u waar het station is?
Weet u waar het postkantoor is?
Weet u waar de Kerkstraat is?
U gaat de eerste straat rechts.
Dan de tweede straat links.
Bij de stoplichten gaat u rechtdoor.
Daar is het station.
Dank u wel.
Graag gedaan.
de auto
de fiets
de bromfiets
de motor
de taxi
de vrachtwagen
de bus
de tram
de halte
parkeren
de parkeergarage
de parkeerplaats
de parkeermeter
de file
het ongeluk
het rijbewijs
de snelweg
inhalen
tanken
het tankstation
Ik neem de auto.
Ik ga met de auto naar mijn werk.
Hij gaat met de auto naar zijn werk.
Zij gaat met de fiets naar haar werk.
Zij gaat met de fiets naar de supermarkt.
Ik parkeer mijn auto.
Ik parkeer mijn auto in de parkeergarage.
Ik zoek een parkeerplaats.
het openbaar vervoer
het loket
de trein
de stoptrein
de sneltrein/intercity
het kaartje
de enkele reis
het enkeltje
het retourtje
de kaartjesautomaat
de strippenkaart

зліва
світлофор
Переходити
Я перехожу вулицю.
Я перехожу перехрестя.
кільцева розв'язка
пішохідний перехід
пішохід
дорожній знак
лежачий поліцейський
Чи можна у вас дещо запитати?
Ви знаєте, де станція?
Ви знаєте, де знаходиться пошта?
Ви знаєте, де Kerkstraat?
перша вулиця праворуч.
Потім друга вулиця ліворуч.
Після світлофора прямо.
Там станція.
Дякую.
Не варто подяки.
машина
велосипед
мопед
двигун
таксі
вантажівка
автобус
трамвай
зупинка
парковка
гараж
автостоянка
паркомат
затор
нещасний випадок
посвідчення водія
шосе
обгін
заправити
АЗС
Я візьму машину.
На роботу я їду на машині.
На роботу він їздить на машині.
На роботу вона їздить на велосипеді.
Вона їде в супермаркет на велосипеді.
Я паркую свою машину.
Я паркую свою машину в гаражі.
Шукаю місце для паркування.
громадський транспорт
лічильник
поїзд
електричка
експрес/міжмісто
квиток
подорож в один бік
квиток в один кінець
зворотний квиток
квитковий автомат
проїзний абонемент

de railrunner
de kortingkaart
het perron
het spoor
instappen
uitstappen
overstappen
de aankomst
het vertrek
aankomen
vertrekken
Wij gaan met de trein.
Wij nemen de trein.
Wij nemen de trein niet.
Wij nemen de bus.
Hoe laat vertrekt de trein naar Amsterdam?
Hoe laat gaat de trein naar Utrecht.
Waar vertrekt de trein naar Amsterdam?
Waar vertrekt de trein naar Utrecht?
Gaat deze trein naar Utrecht?
Stopt deze trein in Alkmaar?
Moet ik overstappen?
Waar moet ik overstappen?
De trein vertrekt om vijf uur.
De trein vertrekt om half drie.
De trein vertrekt van spoor drie.
De trein komt aan om half zes.
De trein komt aan op spoor één.
Ik stap in de bus.
Ik stap in de trein.
Hij stapt ook in de trein.
Hij stapt uit de trein.
Hij stapt uit in Amsterdam.
Hij stapt over in Utrecht.

16. Het lichaam

het hoofd
de neus
de mond
de tong
de tand
de kies
het oor
het oog
de wang
de kin
de keel
de nek
de hals
de borst
de rug
de schouder
het hart
de arm
de elleboog
de pols

швидкісний потяг
дисконтна карта
платформа
залізниця
посадка
зійти
пересісти
прибуття
відправлення
прибути
відправитися
Ми їдемо поїздом
ми сідаємо на поїзд
ми не сідаємо на поїзд
Ми поїдемо автобусом.
О котрій годині відправляється потяг до Амстердама?
О котрій годині відправляється потяг до Утрехта.
Де відправляється потяг до Амстердама?
Де відправляється потяг до Утрехта?
Цей потяг прямує до Утрехта?
Цей потяг зупиняється в Алкмарі?
Я повинен пересісти?
Куди я повинен пересісти?
Поїзд відправляється о п'ятій.
Поїзд відправляється о пів на третю.
Поїзд відправляється з третьої колії.
Поїзд прибуває о пів на п'яту.
Поїзд прибуває на першу колію.
Сідаю в автобус.
Сідаю в потяг.
Він теж сідає на потяг.
Він виходить з поїзда.
Він виходить в Амстердамі.
Він пересідає в Утрехті.

16. Тіло

голова
ніс
рот
язик
зуб
зуб
вуха
око
щока
підборіддя
горло
шия
шия
груди
спина
плече
серце
рука
лікоть
зап'ястя

de hand
de vinger
de buik
de maag
het been
het dijbeen
de knie
het scheenbeen
de enkel
de hiel
de voet
de teen
de spier
de zenuw
de rib
de long
de nier
ziek
Ik ben ziek.
Hij is ziek.
Mijn zoon is ziek.
de dokter
het ziekenhuis
de pijn
de koorts
de griep
het medicijn
de apotheek
de drogist
het bloed
de verkoudheid
verkouden
Ik ben verkouden.
de hoofdpijn
de keelpijn
Hij heeft hoofdpijn.
Mijn zoon heeft keelpijn.
Ik voel me niet zo lekker.
Ik heb pijn.
Ik heb hoofdpijn.
Ik heb pijn aan mijn knie.
Mijn knie doet pijn.
Ik heb last van mijn knie.
Ik wil graag een afspraak maken met de dokter.
Kunt u morgen om drie uur?
Morgen kan ik niet.
Ja, dat kan.
Ja, dat is goed.
Ik wil graag een afspraak maken met de dokter.
Kunt u maandag om drie uur?
Maandag kan ik niet.
Ja, dat kan.
Ja, dat is goed.
Ik ga naar de dokter.
Ik ga naar de apotheek.

долоня
палець
живіт
шлунок
нога
стегно
коліно
гомілка
щиколотка
п'ята
стопа
палець ноги
м'яз
нерв
ребро
легені
нирка
хворий
Я хворію.
Він хворий.
Мій син хворий.
лікар
лікарня
біль
лихоманка
грип
ліки
аптека
аптечний магазин
кров
застуда
застудитися
Я застудився.
головний біль
біль у горлі
У нього болить голова.
У мого сина болить горло.
Я почуваюся не добре.
у мене біль.
В мене головний біль.
У мене біль у коліні.
Моє коліно болить.
У мене болить коліно.
Я хотів би записатися на прийом до лікаря.
Можна завтра о третій?
Я не можу завтра.
Так, це можливо.
Так, це добре.
Я хотів би записатися на прийом до лікаря.
Чи можна прийти в понеділок о третій?
У понеділок не можу.
Так, це можливо.
Так, це добре.
Я йду до лікаря.
Я йду в аптеку.

17. Kleding

de herenkleding
de dameskleding
de kinderkleding
de sportkleding
het overhemd
de stropdas
het T-shirt
het hemd
de mouw
de knoop
de gesp
de riem
de broek
de lange broek
de korte broek
de spijkerbroek
de bermuda
de zak
het pak
het colbert
de pyjama
de jas
de regenjas
het jack
de trui
het vest
de jurk
de rok
de bloes
de panty
de sok
de kous
de zwembroek
het zwempak
de bikini
de schoen
de laars
de klomp
de pantoffel
de handschoen
de want
de sjaal
de das
de hoed
de muts
de pet
aandoen
Ik doe mijn jas aan.
Hij doet zijn schoenen aan.
aantrekken
Ik trek mijn jas aan.
Hij trekt zijn sokken aan uitdoen
Ik doe mijn jas uit.
Hij doet zijn schoenen uit.
uittrekken
Ik trek mijn jas uit.
Hij trekt zijn handschoenen uit.
de maat
maat 38
maat 42

17. Одяг

чоловічий одяг
жіночий одяг
дитячий одяг
спортивний одяг
сорочка
краватка
футболка
сорочка
рукав
вузол
пряжка
пояс
штани
довгі штани
шорти
джинси
бермуди
сумка
костюм
куртка
піжама
пальто
дощовик
куртка
светр
жилет
плаття
спідниця
блузка
колготки
носок
панчоха
плавки
купальник
бікіні
взуття
черевики
кломп
тапок
рукавичка
рукавиця
шарф
краватка
капелюх
шапка
капелюх
одягнути
Я одягнув пальто.
Він взувається.
надягати
Я надягнув пальто.
Він знімає шкарпетки
Я знімаю пальто.
Він знімає черевики.
знімати
Я знімаю пальто.
Він знімає рукавички.
розмір
розмір 38
розмір 42

maat 56
Welke maat hebt u?
Hebt u deze in maat 42?
Hebt u deze in maat 56?
passen
Ik wil graag deze jas passen.
Ik wil graag deze schoenen passen.
dragen
Ik draag een spijkerbroek.
Hij draagt ook een spijkerbroek.

18. Perfectum

Ik woon in Breda.
Ik heb in Breda gewoond.
Hij woont in Bussum.
Hij heeft in Bussum gewoond.
Ik werk bij Philips.
Ik heb bij Philips gewerkt.
Wij werken bij Philips.
Wij hebben bij Philips gewerkt.
Ik luister naar de cd van Jan Smit
Ik heb naar de cd van Jan Smit geluisterd.
Zij luisteren naar de cd van Direct.
Zij hebben naar de cd van Direct geluisterd.
Ik ben op school.
Ik ben op school geweest.
Hij is naar de markt.
Hij is naar de markt geweest.
Ik lees iedere dag de krant.
Ik heb iedere dag de krant gelezen.
Wij lezen een interessant artikel.
Wij hebben een interessant artikel gelezen.
Ik leer de Nederlandse werkwoorden.
Ik heb de Nederlandse werkwoorden geleerd.
Jullie leren de woorden.
Jullie hebben de woorden geleerd.
Ik heb een week vakantie.
Ik heb een week vakantie gehad.
U hebt een nieuwe fiets.
U hebt een nieuwe fiets gehad.
Ik maak deze oefening.
Ik heb deze oefening gemaakt.
Zij maken de afspraak.
Zij hebben de afspraak gemaakt.
Ik kijk naar de televisie.
Ik heb naar de televisie gekeken.
Wij kijken naar de film.
Wij hebben naar de film gekeken.
Ik drink 2 kopjes koffie.
Ik heb 2 kopjes koffie gedronken.
Zij drinkt vanavond een pilsje.

розмір 56
який у тебе розмір
У вас є такі 42 розміру?
У вас є такі 56 розміру?
приміряти
Я хотів би приміряти цю куртку.
Я хотів би приміряти ці туфлі.
носити
Я ношу джинси.
Він також носить джинси.

18. Досконалий час

Я живу в Бреді.
Я жив у Бреді.
Він живе в Буссумі.
Він жив у Буссумі.
Я працюю в Philips.
Я працював у Philips.
Ми працюємо в Philips.
Ми працювали в Philips.
Я слухаю диск Яна Сміта
Я слухав диск Яна Сміта.
Вони слухають диск Direct.
Вони прослухали диск Direct.
Я в школі.
Я був у школі.
Він пішов на ринок.
Він був на базарі.
Я щодня читаю газету.
Я щодня читаю газету.
Ми читаємо цікаву статтю.
Ми прочитали цікаву статтю.
Я вчу голландські дієслова.
Я вивчив голландські дієслова.
Ви вчите слова.
Ви вивчили слова.
У мене тижнева відпустка.
У мене був тиждень відпустки.
У вас новий велосипед.
У вас був новий велосипед.
Я виконую цю вправу.
Я зробив цю вправу.
Вони призначають зустріч.
Вони вже призначили зустріч.
Я дивлюся телевізор.
Я дивився телевізор.
Ми дивимося фільм.
Ми дивилися фільм.
Я випиваю 2 чашки кави.
Я випив 2 чашки кави.
Сьогодні ввечері вона п'є пиво.

Zij heeft vanavond een pilsje gedronken.
 Ik loop een uurtje in het park.
 Ik heb een uurtje in het park gelopen.
 Hij loopt naar zijn werk.
 Hij is naar zijn werk gelopen.
 Ik koop een pak melk.
 Ik heb een pak melk gekocht.
 U koopt een bos bloemen.
 U hebt een bos bloemen gekocht.
 Ik breng mijn zoon naar school.
 Ik heb mijn zoon naar school gebracht.
 Jullie brengen de boeken mee.
 Jullie hebben de boeken meegebracht.
 Ik ga naar kantoor.
 Ik ben naar kantoor gegaan.
 Zij gaat naar haar moeder.
 Zij is naar haar moeder gegaan.
 Ik betaal de boodschappen aan de kassa.
 Ik heb de boodschappen aan de kassa betaald.
 Wij betalen de rekening.
 Wij hebben de rekening betaald.
 Ik eet een boterham met hagelslag.
 Ik heb een boterham met hagelslag gegeten.
 Hij eet een uitsmijter met ham.
 Hij heeft een uitsmijter met ham gegeten.
 Ik kom om 5 uur thuis.
 Ik ben om 5 uur thuisgekomen.
 Zij komt om 3 uur langs.
 Zij is om 3 uur langsgeskomen.

19. Adjectieven

oud- een oude man
 groot- een grote kamer
 mooi- een mooi meisje
 goed- een goed boek
 arm- een arm land
 warm- een warme dag
 goedkoop- een goedkope auto
 dun- een dun boek
 klein- een klein meisje
 droog- een droge dag
 hoog- een hoge flat
 lang- een lange vakantie
 vuil- een vuile broek
 nieuw- een nieuwe collega
 jong- een jong meisje
 kort- een korte dag
 breed- een brede straat
 wit- een witte jas
 duur- een dure fiets
 lekker - een lekker ijsje
 licht- een lichte kamer
 zacht- een zacht eitje

Сьогодні ввечері вона випила пиво
 Я гуляю годинку у парку
 Я погуляв годинку у парку
 Він ходить на роботу
 Він пішов на роботу
 Я купую пачку молока
 Я купив пачку молока
 Ви купуєте букет квітів
 Ви купили букет квітів
 Я вожу свого сина до школи
 Я повів свого сина до школи
 Ви принесете книги із собою
 Ви принесли книги із собою
 Я йду в офіс
 Я пішов в офіс
 Вона йде до мами
 Вона пішла до мами
 Я оплачую продукти у касі
 Я оплатив продукти у касі
 Ми оплачуємо рахунок
 Ми сплатили рахунок
 Я їм бутерброд з шоколадною крихтою
 Я поїв бутерброд із шоколадною крихтою
 Я їм бутерброд з яйцями та вечиною
 Я поїв бутерброд з яйцями та вечиною
 Я буду вдома о 5 годині
 Я був удома о 5 годині
 Вона зайде о 3 годині
 Вона зайшла о 3 годині

19. Прикметники

старий	стара людина
великий	велика кімната
гарний	красива дівчина
гарний	гарна книга
бідний	бідна країна
теплий/жаркий	жаркий день
дешевий	дешева машина
худий/тонкий	тонка книга
маленький	маленька дівчинка
сухий	сухий день
високий	високий будинок
довгий	довгі канікули
брудний	брудні штани
новий	новий колега
молодий	молода дівчина
короткий	короткий день
широкий	широка вулиця
білий	біле пальто
дорогий	дорогий велосипед
смачний	смачне морозиво
світлий	світла кімната
м'який	яйце всмятку

vol- een volle bus
 blij- een blij kind
 dik- een dikke man
 lelijk- een lelijke vrouw
 koud- een koude winter
 leuk- een leuke collega
 nat- een natte dag
 rijk- een rijke man
 slecht- een slecht boek
 triest- een trieste situatie
 laag- een lage prijs
 donker- een donkere nacht
 leeg- een leeg kopje
 interessant- een interessant boek
 moeilijk- een moeilijke oefening
 makkelijk- een makkelijke taal
 schoon- een schoon huis
 smal- een smalle straat
 saai- een saaie les
 hard- een harde wind
 aardig- een aardige buurvrouw
 modern- een modern gebouw

20. Antoniemien

groot - klein
 oud - nieuw
 hard - zacht
 zwart - wit
 droog - nat
 hoog - laag
 goed - slecht
 vuil - schoon
 kort - lang
 breed - smal
 duur - goedkoop
 veel - weinig
 iedereen - niemand
 vol - leeg
 dik - dun
 koud - warm
 rijk - arm
 triest - blij
 donker - licht
 interessant - saai
 mooi - lelijk
 zwaar - licht
 voor - tegen
 in - uit
 voor - achter
 moeilijk - makkelijk
 rustig - druk
 vorig - volgend
 dag - nacht
 meer - minder
 open - dicht
 alles - niets
 ja - nee
 niet - wel
 noord - zuid
 oost - west

повний
 щасливий
 товстий
 потворний
 холодний
 класний
 мокрий
 багатий
 поганий
 сумний
 низький
 темний
 порожній
 цікавий
 важкий
 легкий/простий
 чистий
 вузький
 нудний
 сильний
 добрий
 сучасний

20. Антоніми

великий - маленький
 старий - новий
 твердий – м'який
 чорний білий
 сухий – мокрий
 високий низький
 добрий - поганий
 брудний - чистий
 короткий – довгий
 широкий - вузький
 дорогий - дешевий
 багато мало
 все - ніхто
 повний - порожній
 товстий - худий
 холодний - гарячий
 багатий - бідний
 сумний - щасливий
 темний - світлий
 цікавий - нудний
 гарний - потворний
 важкий – легкий
 за-проти
 в - із
 перед - зад
 важкий - легкий
 спокійний - напружений
 попередній – наступний
 день ніч
 більш-менш
 відкрито-закрито
 все - ніщо
 так - ні
 немає - є
 північ - південь
 схід - захід

повний автобус
 щаслива дитина
 товста людина
 потворна жінка
 холодна зима
 класний колега
 дощовий день
 багатий чоловік
 погана книга
 сумна ситуація
 низька ціна
 темна ніч
 порожня чашка
 цікава книга
 важка вправа
 проста мова
 чистий дім
 вузька вулиця
 нудний урок
 сильний вітер
 добра сусідка
 сучасний будинок

zomer – winter
komen – gaan
man – vrouw
avond – morgen
avond – ochtend
rechts – links
alleen – samen
vaak – soms
positief – negatief
vanavond – vanmorgen
eerste – laatste
boven – onder
vroeger – nu
vroeg – laat

21. Prepositions = Prepositions

Hij wacht op de bus.
Hans wacht ook op de bus.
Maar wij wachten op de trein.
Zij praat met haar vriend.
Maria praat ook met haar vriend.
Maar wij praten met onze burens.
Hij gaat naar zijn werk.
Johan gaat ook naar zijn werk.
Maar wij gaan nu naar huis.
Zij praat over het nieuws.
Caroline praat ook over het nieuws.
Maar wij praten over de sport.
Hij kijkt naar buiten.
Jeroen kijkt ook naar buiten.
Maar wij kijken naar de dvd.
Zij luistert naar de radio.
Chantal luistert ook naar de radio.
Maar wij luisteren naar de cd.
Hij houdt van haring.
Tom houdt ook van haring.
Maar wij houden van drop.
Zij heeft zin in warme chocolademelk.
Eva heeft ook zin in warme chocolademelk.
Maar wij hebben zin in soep.
Hij denkt aan zijn moeder.
Bas denkt ook aan zijn moeder.
Maar wij denken aan onze kinderen.
Zij vraagt het aan haar collega.
Suzan vraagt het ook aan haar collega.
Maar wij vragen het aan de manager.
Hij geeft een cadeau aan zijn vriend.
John geeft ook een cadeau aan zijn vriend.
Maar wij geven een cadeau aan onze burens.

літо - зима
прийди - йди
чоловік - жінка
вечір - ранок
ніч - день
праворуч - ліворуч
наодинці - разом
часто - іноді
позитивне - негативне
сьогодні ввечері - сьогодні вранці
перший - останній
нагорі - внизу
раніше-зараз
рано - пізно

21. Прийменники

Він чекає на автобус.
Ганс теж чекає на автобус.
Але ми чекаємо на потяг.
Вона розмовляє зі своїм хлопцем.
Марія також розмовляє зі своїм хлопцем.
Але ми спілкуємося з нашими сусідами.
Він йде на роботу.
Йохан теж йде на роботу.
Але ми зараз йдемо додому.
Вона розповідає про новини.
Керолайн також розповідає про новини.
Але ми говоримо про спорт.
Він дивиться назовні.
Йерун також дивиться назовні.
Але ми дивимося DVD.
Вона слухає радіо.
Шанталь також слухає радіо.
Але ми слухаємо компакт-диск.
Він любить оселедець.
Том також любить оселедець.
Але ми любимо лакрицю.
Вона любить гарячий шоколад.
Єва також любить гарячий шоколад.
Але ми любимо суп.
Він думає про свою матір.
Бас також думає про свою матір.
Але ми думаємо про наших дітей.
— питає вона у колеги.
Сьюзен також запитує свого колегу.
Але запитуємо у менеджера.
Він робить подарунок своєму другові.
Джон також дарує своєму другові подарунок.
Але ми даруємо сусідам.

Zij belt met haar moeder.
Marja belt ook met haar moeder.
Maar wij bellen met onze collega's.

Вона дзвонить мамі.
Марья теж телефонує мамі.
Але ми телефонуємо нашим колегам.

22. Inversie = Inversion

Dan koop ik een computer.
Dan spreken ze Nederlands.
Dan komen we niet.
Dan gaan we er naartoe.
Dan wil hij een afspraak maken.
Dan moet ze op haar collega wachten.
Daar koop ik een computer.
Daar spreken ze Nederlands.
Daar komen we niet.
Daar gaan we naartoe.
Daar wil hij een afspraak maken.
Daar moet ze op haar collega wachten.
Morgen betaal ik de rekening.
Morgen gaan ze naar de vergadering.
Morgen werken we niet.
Morgen zijn we op tijd.
Morgen kan hij niet komen.
Morgen moet ze dit lezen.
Op woensdag betaal ik de rekening.
Op woensdag gaan ze naar de vergadering.
Op woensdag werken we niet.
Op woensdag zijn we op tijd.
Op woensdag kan hij niet komen.
Op woensdag moet ze dit lezen.
In het weekend heb ik op de bus gewacht.
In het weekend hebben we ook Nederlands gesproken.
In het weekend is hij naar huis gegaan.
In het weekend zijn ze te laat gekomen.
In het weekend hebben we op kantoor gewerkt.
In het weekend heeft ze een broodje gegeten.
Gisteren heb ik op de bus gewacht.
Gisteren hebben we ook Nederlands gesproken.
Gisteren is hij naar huis gegaan.
Gisteren zijn ze te laat gekomen.
Gisteren hebben we op kantoor gewerkt.
Gisteren heeft ze een broodje gegeten.

23. Vragen stellen =

Herhaal de vraag of geef antwoord op de vraag:
Hoe gaat het?
Hoe gaat het met je?
Alles goed?
En met u?
En met jou?
Hoe heet je?
Wat is je naam?
Waar woon je?
Waar kom je vandaan?
Woon je al lang in Nederland?

22. Інверсія

Тоді я купую комп'ютер.
Тоді вони розмовляють голландською.
Тоді ми не прийдемо.
Тоді ми йдемо туди.
Тоді він хоче призначити зустріч.
Тоді їй доведеться чекати свого колегу.
Там я купую комп'ютер.
Там говорять голландською.
Ми туди не потрапимо.
Ось куди ми йдемо.
Він хоче там записатися на прийом.
Там їй доведеться чекати свого колегу.
Я заплачу рахунок завтра.
Вони підуть на засідання завтра.
Завтра ми не працюємо.
Завтра встигнемо.
Він не може прийти завтра.
Вона має прочитати це завтра.
Я оплачую рахунок у середу.
Вони йдуть на зустріч у середу.
Ми не працюємо по середах.
Ми вчасно в середу.
Він не може прийти в середу.
Вона має прочитати це в середу.
На вихідних я чекала автобуса.
У вихідні ми також розмовляли нідерландською.
Він поїхав додому на вихідних.
Вони прийшли пізно на вихідних.
У вихідні ми працювали в офісі.
На вихідних вона з'їла бутерброд.
Вчора чекав автобус.
Вчора ми також розмовляли голландською.
Вчора він пішов додому.
Вчора прийшли пізно.
Вчора ми працювали в офісі.
Вчора вона з'їла бутерброд.

23. Задавати питання

Повторіть запитання або дайте відповідь на запитання:
Як ти?
Як справи?
Все добре?
А з тобою?
А з вами?
як тебе звати?
Як вас звати?
Де ти мешкаєш?
Звідки ти?
Ви давно живете в Нідерландах?

Hoe lang woon je al in Amsterdam?
Ben je Nederlander?
Spreek je Nederlands?
Spreekt u Engels?
Wat is je adres?
En wat is je e-mailadres?
Kan ik je bellen?
Wanneer kan ik je bellen?
Wat is je telefoonnummer?
Heb je ook een mobiel nummer?
Kun je dat herhalen?
Kun je wat langzamer spreken?
Hoe zeg je dit in het Nederlands?
Wat betekent dit?
Wat zeg je?
Wat zegt u?
Wat bedoel je?
Wat bedoelt u?
Waar werk je?
Wat doe je daar?
Wat voor werk doe je?
Werk je daar allang?
Waar zit je op school?
Wat studeer je?
Wat doe je?
Wat ben je aan het doen?
Wanneer ben je jarig?
Heb je kinderen?
Hoe oud zijn je kinderen?
Kunt u mij helpen?
Kunt u mij misschien helpen?
Kunt u mij even helpen?
Zal ik u even helpen?
Heb je honger?
Heb je dorst?
Wil je wat drinken?
Wil je misschien iets drinken?
Wat wil je drinken?
Wat neem jij?
Heb je zin in koffie?
Of heb je liever thee?
Heb je zin in een broodje?
Of heb je liever een salade?
Mag ik hier roken?
Hebt u een tafel voor 4 personen?
Hoe lang moeten we wachten?
Mogen we de kaart?
Kunnen we betalen?
Kan ik ook pinnen?
Kan ik met een creditcard betalen?
Waar is het station?
Is het nog ver naar het station?
Welke bus moet ik nemen?
Welke tram gaat daar naartoe?
Hoe laat vertrekt de trein naar Utrecht?
Waar vertrekt de trein naar Utrecht?
Hoe kom ik daar?
Is het ver?
Duurt het lang?
Zal ik even meegaan?
Zal ik even meelopen?

Як довго ви живете в Амстердамі?
Ви голландець?
Ви розмовляєте голландською?
Ви розмовляєте англійською?
Яка ваша адреса?
А яка ваша електронна адреса?
Можна мені подзвонити тобі?
Коли я можу вам подзвонити?
Який твій номер телефону?
Ви також маєте номер мобільного?
Ви можете це повторити?
Чи можете ви говорити трохи повільніше?
Як сказати це по-голландськи?
Що це означає?
що ти кажеш?
Що ви сказали?
Що ти маєш на увазі?
Що ви маєте на увазі?
Де ти працюєш?
Що ти там робиш?
Якою роботою ви займаєтесь?
Ви там давно працюєте?
В якій школі ти навчаєшся?
Що ти вивчаш?
Що ти робиш?
Що ти тут робиш?
Коли твій день народження?
У вас є діти?
Скільки років вашим дітям?
Можеш допомогти мені?
Може, ти можеш мені допомогти?
Ви можете мені допомогти?
Я можу тобі допомогти?
Ти голодний?
Ти хочеш пити?
Хочеш щось випити?
Може, ти хочеш щось випити?
Що ви хочете пити?
що ти береш?
Хочеш кави?
Або ти віддаєш перевагу чай?
Ви любите сендвіч?
Або ви віддаєте перевагу салату?
Можна я тут закурю?
У вас є стіл на 4 особи?
Скільки нам ще чекати?
Ми можемо отримати картку?
Ми можемо заплатити?
Чи можу я розплатитись картою?
Чи можу я оплатити кредитною картою?
Де знаходиться станція?
До вокзалу ще далеко?
Яким автобусом їхати?
Який трамвай туди ходить?
О котрій годині відправляється потяг до Утрехта?
Де відправляється потяг до Утрехта?
Як мені туди потрапити?
Це далеко?
Це забере багато часу?
Я піду з тобою?
Хочете, щоб я провів вас?

Hoe laat begint de vergadering?
Hoe laat begint de film?
Wanneer gaan we naar de film?
Ga je mee naar de film?
Naar welke film zullen we gaan?
Zal ik je ophalen?
Hoe laat gaan we weg?
Hoe laat gaan we morgen weg?
Hoe laat kom je?
Hoe laat ga je naar huis?
Hoe laat ben je thuis?
Ben ik op tijd?
Ben ik te laat?
Ben ik misschien te vroeg?
Hoe vind je het?
Hoe vind je dit?
Wat vind je ervan?
Vind je dat ook?
Vind je van niet?
Hou je van sport?
Echt waar?
Meen je dat?
Meen je dat echt?
Waarom niet?
Wat is er aan de hand?

24. Uitdrukkingen

Dag
Goed
Prima
Uitstekend
Oké
Tot zo
Tot straks
Tot ziens
Tot morgen
Tot volgende week
Prettige avond
Prettig weekend
Goede reis
Succes
Hetzelfde
Afgesproken
Een beetje
Jammer
Wat jammer
Wat vervelend
Gezellig
O ja, hoor.
Nee, hoor
Dat is waar
Dat is waar, ja
Dat klopt
Ja, dat klopt
Koffie alsjeblieft
Ja, alsjeblieft
Ja, natuurlijk
Ja, graag

О котрій годині починається зустріч?
О котрій годині починається фільм?
Коли ми підемо в кіно?
ти збираєшся в кіно?
На який фільм підемо?
Мені забрати тебе?
О котрій годині ми виїжджаємо?
О котрій годині ми виїжджаємо завтра?
О котрій годині ти прийдеш?
О котрій годині ти йдеш додому?
О котрій годині ти вдома?
Я вчасно?
Я запізнився?
Я, може, зарано?
Як вам це подобається?
Як тобі це подобається?
Що ви думаєте про це?
Ви згодні?
Вам так не здається?
Тобі подобається спорт?
Справді ?
Ти серйозно?
Ви серйозно?
Чому ні?
Що відбувається?

24. Вирази

Привіт/Бувай
Добре
Гарно
Відмінно
Гаразд
До зустрічі
Побачимось
До побачення
Побачимось завтра
Побачимось наступного тижня
Добрий вечір
Приємних вихідних
Щасливої дороги
Успіх
Так само
Домовилися
Трішки
На жаль
Як шкода
Мені прикро
Затишно
О, так.
Ні, це не так
Це правда
так це правда
Це вірно
так, правильно
Каву будь ласка
так, будь ласка
так, звісно
так, будь ласка

Nee, dank u	Ні, дякую
Dank u	Дякую
Dank u wel	Дякую вам
Dank je wel	дуже тобі дякую
Bedankt	спасибі
Bedankt voor de koffie	спасибі за каву
Bedankt voor de informatie	Спасибі за інформацію
Graag gedaan	Будь ласка
Niets te danken	Ні за що дякувати
Goed idee	Гарна ідея
Super	Супер
Ik heb er wel zin in	Я з нетерпінням чекаю цього
Wat mooi	Як красиво
Wat goed	Як чудово
Wat leuk	Як добре
Fantastisch	Фантастичний
Kom binnen	Заходь
Ga zitten	Сідайте
Komt u binnen	Заходь всередину
Gaat u zitten	Присідайте
Kom, we gaan	Ходімо
Kom maar eens kijken	Приходь і подивись
Ik kom eraan	я йду
Wacht even	Почекайте секунду
Even wachten	Почекай хвилинку
Even denken	Дай мені подумати
Even kijken	Подивитися
Sorry	Вибачте
Pardon	Перепрошую
Neem me niet kwalijk	вибачте мене
Geeft niet	Не має значення
Dat moet je zelf weten	Ви повинні це знати
Dat maakt niet uit.	Це не має значення.
Niets aan te doen	Нічого робити
Zeg jij het maar	Ти говориш мені
Zeggen jullie het maar	Ви це кажете
Inderdaad	Дійсно
Om een uur of zes	Близько шостої години
Om een uur of drie	Близько третьої години
Eigenlijk niet	Не зовсім
Eigenlijk wel, ja.	Насправді так.
Volgens mij niet	я так не думаю
Volgens mij wel	я думаю так
Je hebt gelijk	Ти маєш рацію
Ik ben het ermee eens.	Я згоден.
Ik ben het niet met je eens.	я з тобою не згоден.
Ik ben het er niet mee eens	Я з цим не згоден
Ik hoop het	я сподіваюся, що так
Ik denk het	я так вважаю
Ik denk het niet	я так не думаю
Ik denk van wel	я так думаю
Ik weet het	я знаю
Ik weet het niet	я не знаю
Ik doe het wel even	Я зроблю це деякий час
Dat valt wel mee.	Це не так вже й погано.
Dat is ook toevallig	Це також випадково
Dat hoeft niet, hoor	Це не потрібно
Vertel eens, wat heb je gedaan?	Скажи мені, що ти зробив?
Doet ie het?	він це зробить?

Doet ie het niet?
Dat ligt eraan
Dat hangt ervan af
Vergeet het maar
Geen denken aan

Хіба це не так?
Це залежить
Це залежить від
Забудь про це
Ні в якому разі